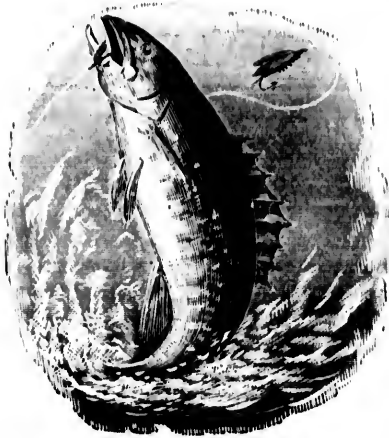


Did you ever see a "Ouananiche"?



... ON VIEW AT ...

"The Sportsman's Paradise,"

51 FABRIQUE STREET.

Information as to Ouananiche, Salmon and Trout Fishing. How and where to get them.

GREGORY'S FLY REPELLENT.

VAN'S SPECIALTIES:

The most complete stock in Canada of ...

Fishing Tackle, Hunting Outfits and Sportsmen's Requisites.

CANOES, TENTS, CAMP FITTINGS, &c.

Guides Secured.

Provisions to order.

Bicycles and Accessories.

Guns, Rifles, Ammunitions.

THE V. & B. SPORTING GOODS CO.

TELEPHONE 190.

QUEBEC, P. Q.

P. O. Box 1059.

J. B. LALIBERTÉ,

145 St. Joseph Street, Quebec,

... The Largest **FUR** Manufacturer in Canada.

Specialties: ————— •

Ladies' Seal Sacques and Fur Lined Garments.

Gents' Fur Lined Overcoats.

Fancy Fur Rugs and Robes of every description.

Artistically Mounted Animals.

All are cordially invited to visit our PALATIAL SHOWROOMS and inspect our vast stock.

Tourists can reach us by the Electric Cars—from any Hotel or Railroad Station.